CLASSIFIEDS COMMUNITY

THE ASIAN REPORTER CAN BE PICKED UP ON THE FIRST & THIRD MONDAY EACH MONTH AT MANY LOCATIONS, INCLUDING:

Asian Family Center

8040 NE Sandy Blvd Portland

Thanh Long Bakery

635 SW College St Portland

Pho Jasmine Restaurant

714 N Killingsworth St Portland

Gold Garden

1818 SE 122nd Ave

Mv Canh Restaurant

1801 NE Cesar Chavez Portland

PROFESSIONAL

Custom Fabrication

CUSTOM BUILT TRAILERS,

TRAILER PARTS, AND

CUSTOM FABRICATION

Commercial truck to RV toter conver-

sions. Custom built service bodies to

fit every need. We specialize in class

That Trailer Guy, (503) 481-9754

<www.thattrailerguy.com>

8 Volvo conversions. Contact:

SERVICES

Asian Health & **Service Center**

12500 SW Allen Blvd Beaverton

BUSINESS OPPORTUNITIES

BEAVERTON ASIAN MARKET FOR SALE

Cambodian and Asian Market for sale. Located in Beaverton, Oregon. Turn-key operation, great location, 1,000 sq. ft. Unlimited growth possibilities. Asking \$34,999. Assets include inventory, freezers, and shelves. For info, please call (503) 704-6363.

> Submit your ad via e-mail to <ads@asianreporter.com>

INTERPRETERS NEEDED!!

Telelanguage Services is hiring individuals fluent in English and all Asian dialects. Well-paid, flexible hours, exciting opportunity. Earn \$\$\$ while helping your community. Call:

(503) 535-2173

Card Number:

BUSINESS OPPORTUNITIES

RESTAURANT FOR SALE

High-end, modern, and Asian decor. 96 seats inside & 60 seats outside. Large kitchen with walk-in cooler & freezer. For details, go to <www. mangosteenbistro.com>. Call (503) 939-3412 or (503) 730-9360 for an appointment.

Fax your ad to (503) 283-4445.

FOR SALE Cemetery Plots

SIX IMPERIAL GARDEN

BURIAL PLOTS FOR SALE The Imperial Garden at Lincoln Memorial Park is an Asian burial garden featuring pagoda-style markers and black roof tiles imported from China. Two-plot companion sites and single. side-by-side plots for sale, all next to each other. Call Linda at (503) 652-1084 or e-mail < keithwilson@ comcast.net>.

The Asian Reporter is published on

the first and third Monday each month.

The classified advertising deadlines for our next three print editions are:

April 7 issue: Friday, April 4, 2:00pm April 21 issue: Friday, April 18, 2:00pm May 5 issue: Friday, May 2, 2:00pm For more information, call (503) 283-4440

or e-mail <ads@asianreporter.com>.

Portland

FOR SALE Cemetery Plots

BURIAL PLOTS FOR SALE

18 burial plots for sale in beautiful, wooded Avalon Garden section at Finley Sunset Hills Memorial Park (6801 S.W. Sunset Hwy., Portland, OR). 6 adjoining spaces in Lot #162 & 12 adjoining spaces in Lot #651 & Lot #652. May be purchased as single plot or in groupings. Call Cheryl at 842-8312 <hantke02@hotmail.com>.

LOOKING

FOR A NEW

CAREER?

Check out

The Asian Reporter's

Northwest

Job Market

advertising section,

on page 14.

Home Entertainment

HOME ENTERTAINMENT INSTALLATION

Need stereo & HDTV set-up for the perfect home theater surround sound? We can do it! Great prices, expert service! Call Digital Connections at (971) 853-2576.

REAL ESTATE

For Sale/For Lease

OFFICE SPACE FOR LEASE

600-square-foot retail/office space for lease. Space is within walking distance of Interstate MAX and the PCC Cascade campus. For more information, call (503) 312-3224.

REAL ESTATE For Sale/For Lease

FOOD CART SPACE FOR LEASE

Food cart pod features/includes: Heavy foot traffic on a busy street; electricity; water; ATM; garbage/recycling; new restrooms; internet; graywater dump station; security cameras; covered dining area. Pod is located 1 block from the MAX Yellow Line & 4 blocks from Portland Community College's Cascade Campus. Cart space is located at Killingsworth Station Food Cart Square, 1331 N. Killingsworth Street (at N. Maryland), Portland. For more information, call e-mail 381-3749 or <ksfoodcarts@gmail.com>.

Visit us online: <www.asianreporter.com>.

OFFICE SPACE FOR RENT

Seeking healing arts practitioners acupuncturist, naturopath, physical therapist, nutritionist, chiropractor, etc. - to rent office space and be part of an interactive healing community in the Hollywood District, \$400/mo. rent for 145 sq. ft. space. Group room. kitchen, and bathroom available. Contact the House of Light Health and Education Center: (503) 241-9766 or <workingstones@live.com> (Subject: "Rental Space").

2014 ADVERTISING RATES & ORDER FORM:

Phone: (503) 283-4440 * Fax: (503) 283-4445 * E-mail: ads@asianreporter.com

☐ Display Space (Asia, Ed-Op, Community, A.C.E. sections) \$20.00 per column inch; Reservation deadline: Wednesday prior to the next issue by 1:00pm

☐ Special "Business Card" Display Ad:

□ \$65 per issue □ \$180 for 3 consecutive issues □ \$300 for 6 consecutive issues (3 months)

☐ Northwest Job Market/Bids & Public Notices section

\$20.00 per column inch; Text/Fax deadline: Friday prior to the next issue by 2:00pm

□ Community Classified Page

□ Boxed Ad

□ \$20.00 per column inch; Text/Fax deadline: Friday prior to the next issue by 2:00pm

☐ Line Ad (up to 35 words):

□ \$48 for 3 consecutive issues □ \$84 for 6 consecutive issues

□ Name Listing (4 lines maximum ~ about 10 words):

□ \$12 per issue □ \$27 for 3 consecutive issues □ \$45 for 6 consecutive issues

- ☐ Prepayment required with Line Ad, Name Listing & Business Card.
- ☐ Add \$1.00 per issue per line for bold headings (Line Ad & Name Listing).

The Asian Reporter

		35 words (Line Ad). hitted in writing; no phone	ads accepted.	4.	ne Asian Reporter
Main classification:		Run date(s):			
Ad type (circle one):	Display ad	Business Card	Box ad	Line ad	Name listing ad
Name:					
Address:	City/State/ZIP:				
Phone:	F	Fax: E-m			
Total ad cost:					
Ad copy (attach a sepa	arate sheet if nece	essary):			
		• ,			
		Mail, Fax or Deli	ver with pa	vment to:	
Asia		sifieds, 922 N Killingsv		•	nd, OR 97217-2220
		(503) 283-4445 * E-n			
	For Visa	a, Mastercard, or Ai	merican Expr	ess payment	only:
Name (as it appears or		-	•		-
TYPE OF CARD (circle	<u> </u>	VISA Master	card Americ	an Express	
Exp. Date:	Zin Code 8	& Address of Cardhold		•	

Security Code:

BIDS & PUBLIC NOTICES

REQUEST FOR PROPOSALS

METRO INFORMATION SERVICES WIDE AREA NETWORK SERVICES

RFP 2601

The Information Services Department of Metro, a metropolitan service district organized under the laws of the State of Oregon and the Metro Charter, located at 600 NE Grand Avenue, Portland, OR 97232-2736, is hereby requesting sealed proposals for Wide Area Network Services for connecting numerous business locations with both high speed business data services and backup links.

Sealed proposals are due no later than 2:00pm April 10, 2014, in Metro's business offices at 600 NE Grand Avenue, Portland, OR 97232-2736, Attention: Sharon Stiffler, Procurement Analyst, RFP 2601.

A voluntary pre-proposal conference will be held at 600 N.E. Grand Avenue, Portland, OR 97232 on March 27, 2014 at 1:30pm. Interested proposers and subcontractors are encouraged to attend the conference in order to gain information about the RFP requirements. Should anyone wish to attend by way of a WebEx voice conference, contact < bidsand proposals@oregonmetro.gov> by March 25, 2014 at 2:00pm.

Solicitation documents can be viewed and downloaded from the Oregon Procurement Information Network (ORPIN) at http://orpin.oregon.gov/ open.dll>.

Metro may accept or reject any or all bids, in whole or in part, or waive irregularities not affecting substantial rights if such action is deemed in the

Metro extends equal opportunity to all persons and specifically encourages minority, women-owned and emerging small businesses to access and participate in this and all Metro projects, programs and services.

Metro and its contractors will not discriminate against any person(s), employee or applicant for employment based on race, creed, color, national origin, sex, sexual orientation, age, religion, physical handicap, political affiliation or martial status. Metro fully complies with Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and related statutes and regulations in all programs and activities. For more information, or to obtain a Title VI Complaint Form, see <www.oregon metro.gov>.